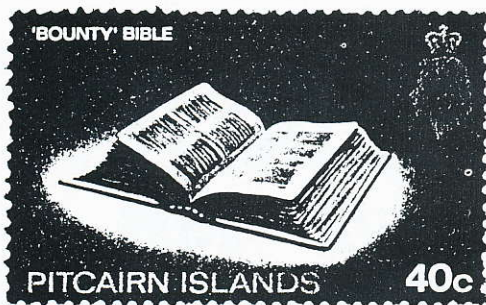


年西太平洋高級委員會，在碧加連成立學校，聘請紐西蘭毛衛理先生（A. W. Mavelley）來此執教。毛氏來此後，對來此島開拓的先民遺物頗感興趣，於是寫信給坎州歷史學會，要求將「邦地聖經」歸還本島。一九四九年一月六日，這本聖經通過英國駐美大使轉運回該島，現在一間教堂內，供島上居民瞻仰。



● 邦地聖經，與亞當斯約翰

乘飛機有感

楊百合

感 謝主，最近有兩次乘飛機的機會。在飛機上，有諸多的聯想，茲以三個字來表達：

(一)笑。初乘飛機，難免有些緊張，怕飛機失事。有一婦女，人怎樣勸她，也不「敢」坐飛機。後來，有人對她說：「你不是常常與某人通信嗎？你寄來的都是航空信，從來沒有遺失過，這不是表明航空是很安全的嗎？」這才聽了勸。

而我第一次上機，見到充滿安祥、微笑神態的空中小姐，心中的懼怕不安，頓時消失。我因此想到：原來，我們的安祥及歡笑的表现，應是基督徒生命自然的流露，這是一種無聲的見證——這見證有時比有聲的更富「震撼」力。

(二)雲。從檳城飛往怡保的上空，我俯視機下的雲堆，這裏一堆，那裏一堆，在飄浮著，它們好像俯視大地，看那裏需要它們，它們就變成雨，下降，滋潤乾渴的花草。

我聯想到：我本溝渠裏的污水，被陽光提升我成爲雲，雲有「出世」的生命，但雲的出

世不是目的，而「入世」才是目的——變成雨，這是基督教的信仰；有出世（基督）的生命，也要有入世的精神。（約十七14、15）

如何維持「出世」的生命呢？信徒要有教會生活和自己的靈修生活。而信徒的社會生活則是入世的。如果你有社會生活而沒有教會生活，你就很容易同流合污。有正常的基督徒生活——教會生活與個人的靈修，你就可以達到「蓮花」的理想：出污泥而不染。

(三)鼠。我想起一個故事：有一次，有人獨駕一架小型飛機，在機上發現有隻老鼠在咬飛機的電線，那很危險，電線咬斷了，飛機就會失去正常的操作，怎麼辦好呢？

後來他想到一個辦法：把飛機升高，高空空氣稀薄，老鼠沒有氧氣供應，便死了。

老鼠，有點像歌書裏的小狐狸：「要給我們擒拿狐狸，就是毀壞葡萄園中的小狐狸；因爲我們的葡萄正在開花。」（二15）

對於老鼠或小狐狸的辦法是：升高。你親近主，常在主裏面，是勝過罪的最佳辦法。